

وعفا الله عن ابن رشيق ، ومن ذهب مذهبه في اتهام زغبة ، ومن سلك سبيله من الشعراء ، بالكذب والزور ، حيث قال : « وللشعراء أسماء تخف على ألسنتهم وتحلو في أفواههم ، فهم كثيراً ما يأتون بها زوراً نحو ليلي وهند وسلمى ودعد ولبنى وعفراء وريا وفاطمة ومية وأشباههن » .

وإنما أخطأ ابن رشيق وأصاب زغبة ، فما كان للشعراء أن يعكفوا على تلك الرياضة الغزلية ، لمجرد أنها تخف على ألسنتهم ، وتحلو في أفواههم ، ولكن الشأن في هذا ومثله للقيمة التي يريد الشاعر أن يثبتها في اللفظ ، لينطلق في الزمان على أجنحة الخلود ؛ لقد شدا الشعراء بهذه الأسماء ، لأن معناها يتجاوز مسمياتها من بنات حواء ، فهن لسن اللاتئ يأكلن الطعام ، ويسكنن الخباء . أو لم تبلغ المحبوبة المبلغ الذي صارت معه في شعر المتصوفة كما قال ابن الفارض :

أو ميض برق بالأبريق لاحاً أم في ربا نجد أرى مصباحاً
أم تلك ليلي العامرية أسفرت ليلاً فصيرت المساء صباحاً

قال الشارح : « وقد علمت أن ليلي العامرية تطلق ويراد بها مطلق الحبيبة ، لأنها اشتهرت بذلك الوصف ، فأطلقت عليه ، كما يطلق يوسف ويراد به الجميل مطلقاً ، وكما يراد من إطلاق يعقوب مطلق العاشق فاعلم ذلك » .

قال عبد الغنى النابلسي : « قوله : ليلاً ، أى : في عالم الليل ، كناية عن ظلمة الأكوان ، والمعنى أن هذه المحبوبة لما كشفت عن وجهها ، أى توجهت بأمرها القديم ، على ما في علمها وهو الذكر الحكيم ظهرت ظلال المعلومات بنوره ، فكان ذلك الظاهر هو العوالم